Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger

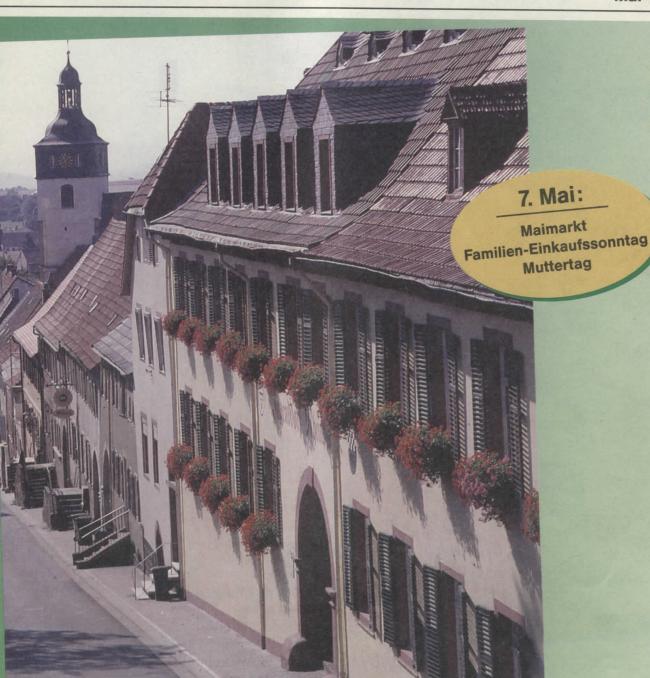
Nr. 536 43. Jahrgang

Herausgegeben im Auftrage des Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden Nächste Ausgabe: 1. 6.'95 Anzeigenschluß: 23. 5.'95 school Pils

School Pils

Raturier of the school of the sc

Mai 1995



Ein altes Haus voller Leben

siehe Seite 16 und 17

WARNER'S

Willkommen in der

KRONENPASSAGE

BIOTHERM

AZZARO POUR HOMME

Vartana



BARBARA

BEACHWEAR VEID



ATTRAKTION:

Trendmodenschau '95 **Bade und Dessoumode** für SIE und IHN

Sonntag, 14. Mai 1995 13.30 und 16.00 Uhr

Bogner

Gam/Versaxe

JUVENA

Parfums Chopard

PARFUMS JOOP!

LANCOME

LANCASTER BEAUTY FARM

Laura Biagiotti

ROMA



Aubade

ULLA

Teeny-Fantasy-Make up

mit individuellem Foto

von 14.00 - 18.00 Uhr Geben Sie Ihre Haut in gute Hände!

- Kosmetikbehandlung und Beratung
- Entfernen von Hautunreinheiten
- manuelle Lymphdrainage
- Kosmetische Elektrotherapie
- Chantell

Si

- Kräutertiefenschälkur nach Dr. Schrammek
- kostenlose Hautanalyse
- Tages- und Abend-Make up

Wir reservieren Ihnen gerne einen Termin.

Foto + Kosmetik



Ihr Fachgeschäft rund ums Bild!

- Fotoapparate und Zubehör, Beratung und Verkauf
- Sofort-Paßbilder
- Bewerbungs- und Freundschaftsbilder in Studioqualität
- Einrahmungen aller Art auf Maß nach Ihren Wünschen
- Fotoarbeiten Nachtexpress bis 18.00 Uhr gebracht, bis 10.00 Uhr gemacht.

Wir entwickeln alle Ihre Filme.

Foto + Kosmetik

Schloßstraße 67292 Kirchheimbolanden Telefon 06352/2257

NINO CERRUTI

GIORGIO ARMANI PARFUMS

Biagiotti uomo

JIL SANDER

ARDEN

ARTIDE(O



Wolford Duftpresent individuell für Sie abgefüllt BONBON

*f*elina





Top Cos Parfümerie

Überraschungs

presente

Dresente

Gaby's Wäscheladen Öffnungszeiten: Montag - Freitag

9.00-12.30, 14.30-18.00 Uhr langer Donnerstag: bis 20.00 Uhr Samstag: 9.00 - 13.00 · langer Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

Kreisvolkshochschule, 0 63 52/7 10-108 KMS = Kreismusikschule, 0 63 52/40 12 00

VBW Volksbildungswerk Albisheim 0 63 55/14 10 Bolanden, 0 63 52/53 88 Dannenfels, 0 63 57/376 Göllheim, 0 63 51/3181 Marnheim, 0 63 52/23 54 Zellertal, 0 63 55/8 00

Ländl. Erwachsenenbildung, 0 63 52/85 45 LEB

Pfälzerwald-Verein Kulturamt der Stadt K'lautern: 0631/8522494

Unterhaus Mainz: 0 61 31/23 21 20 Pfalzbau Ludwigshafen: 0621/5042540

Di. 2., Mi. 3. + Do. 4. 5.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, "Die Dreigroschenoper" Bertolt Brecht

Gundersweiler KULT: 20.30 Uhr, "Man is a gregorious animal" Rockdance mit Volker

Di. 4. 5.

Marnheim: Einwohnerversammlung

Di. 4. - So. 7. 5.

Kibo, "Drey Kronen": 18.00 Uhr, "Das Zellertal zu Gast" Weingut Steingaß, Marnheim

Do. 4., Di. 9., Mi. 10. + Fr. 12. 5.

Kl. Kammgarn: 19.00 Uhr, "Der Weibsteufel" Drama von Karl Schönherr

Fr. 5. 5.

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, "Das Mädchen von Navarra" Oper von J. Massenet und "Der Bajazzo" Oper von R. Leoncavallo

Albisheim: 20.00 Uhr, VBE - musikalische Dichterlesung "Gedichte vom Heilpraktiker – Warum nicht?"

Eisenberg, ev. Gem. Haus: 20.30 Uhr, "Grupo di Valtorta" mit "Dichtheit und Wahrheit".

Gundersweiler, KULT: 20.30 Uhr, "Abrocken bei DJ Fetzer"

Sa. 6. 5.

Dannenfels, Turnhalle: 20.00 Uhr, Frühjahrskonzert des Musikvereins

Bolanden: 20.00 Uhr, Theater (TuS)

Alsenz, Festhalle: 20.00 Uhr, Liederabend des MGV

Gauersheim: 20.00 Uhr, Frühjahrskonzert des MGV

Gundersweiler, KULT: "Happy event" Rockdance mit Christian

Sa. 6. + So. 7. 5.

Rockenhausen: Maimarkt

Sa. 6. - Di. 9. 5.

Göllheim: Frühjahrsmarkt

So. 7. 5.

Marnheim, Natur- und Vogelschutzverein: Vogelstimmenwanderung

Kibo, Kreishaus: 11.15 Uhr, Konzert für Klavier und Violoncello, Maria Kaiser und

Hans Georg Lange spielen Werke der Romantik

Albisheim, Halle:

MFG - Modellausstellung

Ramsen:

Schüler- und Senioren-Turnfest

Göllheim, Gutenbergschule: 18.00 Uhr, "Kleines Vorspiel" -

Schüler der KMS Kl. Kammgarn:

"Oleanna" Stück von David Mamet

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr. Lucia Di Lammermoor' Oper von G. Donizetti

Di. 9. + Mi. 10. 5.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, "Royal Ballett of Birmingham"

Mi. 10. 5.

Göllheim, Uhl'sches Haus:

20.00 Uhr, Vortrag "Planung von Hausgärten" Ref. Dipl. Landespfleger E. Kulling

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, "Maske in Blau" Operette von Fred Raymond

Gundersweiler KULT: 20.30 Uhr. "Back to the future". Musik Airline mit DJ Frank

Do. 11. 5.

Albisheim, Rathaus: 20.00 Uhr, "Israel – Ein Land der Gegensätze" Vortrag mit Dias v. Dr. Jamill Sabbagh

Do. 11. - So. 14. 5.

Kibo, "Drey Kronen": 18.00 Uhr, "Das Zellertal zu Gast" - Weingut Fippinger-Wick, Weingut Krauß, Zell; Weingut Janson-Bernhard, Harxheim

Do. 11. + Fr. 12. 5.

KI. Fruchthalle: 20.00 Uhr, Symphoniekonzert des Trondheim Symfonieorchester mit Werken von Svendsen, R. Strauss, Sibelius

Fr. 12. 5.

KI. Pfalztheater: 19.30 Uhr, "Maske in Blau" Operette von Fred Raymond

Gundersweiler, KULT: 20.30 Uhr,

Freudiges Ereignis Rockdance mit Christian

Sa. 13. 5.

Göllheim, prot. Kirche:

ökum. Andacht "50 Jahre Frieden"

Bolanden: 20.00 Uhr. MVB - Liederahend

Eisenberg, ev. Gem. Haus: 20.00 Uhr, GMR-Liederabend

Fr. 12. + Sa. 13. 5.

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, "s Wollewewwers Peepshow" Komödie

RESTAURANT · PIZZERIA

TAORMINA

Inh. S. Giorgio



Frische Gerichte mit hausgemachten Nudeln

Marnheimer Straße 74 67292 Kirchheimbolanden Telefon (06352) 8854

Öffnungszeiten: 11-14 Uhr und 18-24 Uhr · Montag Ruhetag

BRAHD.

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz

Tagungsräume · Restaurant · Kegelbahn Sauna · Frühstücksbuffet

Alle Zimmer mit: Dusche, WC, Selbstwahl-Telefon, Radio und Farbfernseher

Hochzeit



Inhaber: Hannelore Braun Uhlandstraße 1 67292 K'bolanden Telefon 06352/2343-44-45 Telefax 06352/6228

.. Kleinen Residenz





Geschäftszeiten: 8.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr

An den Kappesgärten 3 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN





MENCK Mineralcel

Vertrieb Firma C. Ziehl

Kirchheimbolanden · Telefon 10635218903

FRANKENTHAL · Telefon (06233) 53061 durchgehend Diesel - Heizöl - Schmierstoffe - Heizöltanks



In Kirchheimbolanden, Nähe TÜV An den Woogmorgen

Waschen Sie bei uns: Ihr Auto wird es Ihnen danken

Sa. 13. + So. 14. 5.

Kerzenheim, Waldsportplatz:

AMC-Motorradtreffen

Ramsen: Labtag

Ramsen, Schützenverein: Landesmeisterschaft der Rhld./Pfalz-Jugend

Kriegsfeld, Hof Pfalzblick:

IVV-Wanderung der Wanderfreunde Wiesbachtal



KTU, Albisheim:

Tagesfahrt nach Bonn zur Präsentation (Tel. 0 63 55/14 10) "Die großen Sammlungen" Staatl. Museum St. Petersburg sowie Archäologisches Nationalmuseum Neapel.

Kibo: Maimarkt mit Modeschauen – Familien-Einkaufssonntag – Show "Bike TOTAL" – siehe besonderer Hinweis

Sa. 13. - Sa. 20. 5.

Ramsen: Sport- und Jubiläumswoche des TuS 05

Sa. 13., Mi. 17., So. 21. Mi. 24. + Fr. 26. 5.

KI. Pfalztheater: 19.30 Uhr, "Ariadne auf Naxos" Oper von R. Stauss

So. 14. 5.

Gundersweiler KULT:

Frühschoppen

Börrstadt:

Gartenbahn in Betrieb

KI. Pfalztheater: 19.00 Uhr, "Oleanna" Stück von David Mamet

Eisenberg, Pfarrkirche: Konzert

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, "Cabaret" Musical von John Kander

Mo. 15. 5.

Kibo, Stadtwerke: 20.00 Uhr,

Pollichia-Vortrag

"Der naturnahe Schulgarten der Hauptschule Kirchheimbolanden" Ref. Rektor Nicolay

Lu. Pfalzbau: 20.00 Uhr, "Ballettabend" Akademie des Tanzes der Staatlichen Musikhochschule Heidelberg-Mannheim

Mi. 17. 5.

Bolanden: Muttertagsfeier des Frauenbundes

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, "Liebe, Lust und Frust" Musical Show

Gundersweiler KULT: 20.30 Uhr, "Der Mensch ist ein geselliges Tier" Rockdance mit Volker

Do. 18. + Do. 25. 5.

KI. Kammgarn: 19.00 Uhr, "Der Weibsteufel" Drama von K. Schönherr Fr. 19. 5.

KI. Pfalztheater: 19.30 Uhr, 's Wollewewwers Peepshow" Komödie

Gundersweiler KULT: 20.30 Uhr, "filles bamboo" mit DJ Fetzer

Sa. 20. 5.

Albisheim, Pfrimmtalstadion:

Endspiele Kreispokal Jugend

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, "Le Villi", Oper von G. Puccini

KI. Pfalztheater: 19.30 Uhr, "Maske in Blau" Operette v. F. Raymond

Dannenfels, Turnhalle: 20.00 Uhr, Frühjahrskonzert des MGV-gem. Chor

Göllheim, Uhl'sches Haus: Göllheimer Geschichtstage

Gundersweiler KULT: 20.30 Uhr, "Freudentaumel" schwarze Musik u. a. mit DJ Mischa

Sa. 20. + So. 21. 5.

Falkenstein, Wambacher Hof:

"Donnersberger Bauernmarkt"

Winnweiler: Kreisfeuerwehrtag

So. 21. 5.

Kibo: 6.00 Uhr, Vogelstimmenwand.

Gundersweiler KULT: 9.00 Uhr, Frühschoppen im Biergarten

KTU, Albisheim: Nachmittagsfahrt zum Konzertabend im Barockschloß Engers bei Neuwied **Börrstadt:** 14.00 Uhr, Gartenbahn in Betrieb

Börrstadt: 15.00 Uhr, Wallfahrt zur Maria-Hilf-Kapelle

Mo. 22. 5.

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, "The Glass Menagery" Schauspiel von Tennesse Williams

Mi. 24. 5.

Ebertsheim: 20.30 Uhr,

Alte Papierfabrik "Afrikanische Nacht" mit Rao Kawawa

Gundersweiler KULT: 20.30 Uhr,

"Zurück in die Zukunft" Music-Airline mit DJ Frank

Mi. 24. + Fr. 26. 5.

Lu. Pfalzbau 19.30 Uhr, "The Rocky Horror Show" Rockmusical von R. O. Brien

Do. 25. 5.

Göllheim: Vogelstimmenwanderung des Vogelschutzvereins

Kerzenheim: RVK-Volksradfahren

Dannenfels, Sportheim: 10.00 Uhr, Schlachtfest TuS

Donnersberg, Ludwigsturm:

"130 Jahre Ludwigsturm"



Wenn es um **Bodenbelag** geht

dann zu Ihrem KRAUTOL intercotor - Partner

TAPETEN - BODENBELÄGE - GARDINEN - SONNENSCHUTZANLAGEN



P

FACHGESCHÄFTE Ph. Spangenberger

67806 Rockenhausen Luitpoldstraße 10 · Tel. (0 63 61) 83 00 67292 Kirchheimbolanden Vorstadt 30 · Tel. (0 63 52) 39 33

KRAUTOL INTERCOLOT



STARTSET BRINGT IHR ERSTES GELD IN SCHWUNG

Beim Start ins Berufsleben gilt es, so manche Klippe zu meistern. Gut, wenn man dann gleich von Anfang an einen erfahrenen Finanzmanager zur Seite hat: den Geldberater der Sparkasse. Er stellt Ihnen Ihr persönliches StartSet zusammen. Ein Leistungspaket für Berufsanfänger mit Spar-, Bauspar- und Versicherungsleistungen und den Ihnen zustehenden Zuschüssen von Staat und Arbeitgeber. Mit dazu gehört natürlich auch ein Girokonto für Überweisungen und Daueraufträge. Und die SCARD zum Abheben von Bargeld an allen Geldautomaten in ganz Deutschland und immer mehr europäischen Ländern im Rahmen Ihres Guthabens.

Lassen Sie sich von uns die für Sie günstigste Kombination der einzelnen Leistungen aufzeigen.

Leistung in neuer Dimension



Sparkasse Donnersberg

Unternehmen der **=** Finanzgruppe

Treffpunkt Alsenztal



Kibo: Waldausflug des G.V. Liederkranz und gemütl. Beisammensein in der Waldhütte am Neuhöfer-Weg

Kriegsfeld: Wanderung des TuS

Alsenz, Rathaus: Alsenztalfest-Ausstellung

Kerzenheim: Volksradfahren d. RVK

Trachtenfest der Kolpingsfamilie

Mi. 26. 5.

KTU, Albisheim: Nachmittagsfahrt an die Mosel in das Kloster Machern. Konzertbesuch "Klassik ohne Mozart" Telefon (0 63 55/14 10)

Gundersweiler KULT: 20.30 Uhr, "H's Rock not Metal" mit DJ Olli

Fr. 26. + Sa. 27. 5.

Kerzenheim: Brunnenfest Fr. 26. - So. 28. 5.

Frankenthal: Rheinland-Pfalz-Tag

Wahlheim, Turnhalle:

100 Jahre TV Wahlheim

Göllheim, Grillplatz:

Fest der Motorradfreunde

Sa. 27. 5.

Gauersheim: Feuerwehrfest

Gundersweiler KULT: 20.30 Uhr. "Freudigkeit" Rockdance m. Funky Ralph

Sa. 27. + So. 28. 5.

Eisenberg: Fußgängerzonenfest

Kibo: Autogarten-Neuwagen-Markt der Autohändler auf dem Messeplatz-Herrengarten mit Vorführungen und Bewirtung

Sa. 27. + Di. 30. 5.

Kl. Pfalztheater: "Hexenjagd" Drama von Arthur Miller

So. 28. 5.

Weilburg: 19.30 Uhr, historischer Umzug, Höhepunkt und Abschluß des 700 jährigen Stadtjubiläums mit Kirch-heimbolander Teilnahme

Gundersweiler KULT: 9.00 Uhr. Frühschoppen im Biergarten

Göllheim:

Tag des Liedes mit 20 Chören Kibo, Paulskirche: 17.00 Uhr,

Orgelkonzert und Vortrag von Gero Kaleschke -Orgelsachverstand der Prot. Kirche der Pfalz



Börrstadt:

Gartenbahn in Betrieb

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, "Das Mädchen von Navarra" Oper von J. Massenet

Lu. Pfalzbau: 17.00 Uhr, "Il Misafir" (Der Gast) Arkadas-Theater Köln

Mo. 29. 5.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, "Anatevka" Musical von J. Bock

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, "The Glass-Menagerie" Stück von T. Williams in engl. Sprache

Mi. 31. 5.

Gundersweiler, KULT: 20.30 Uhr, "Potentiality", Rockdance mit DJ Volker

Do. 1. 6.

Kibo, NPG: 10.00 Uhr, "Musischer Kindertag"

Termine für den Veranstaltungskalender nimmt entaeaen:

U. Braun, Kahlenbergring 6, 67292 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und der näheren Umgebung – Herausgegeben im Auftrag des Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden.

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht rechtzeitig veröffentliche Anzeigen und nicht ausgeführte Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge wird kein Schadenersatz

Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens.

GTS-Druck GmbH

Woogmorgen, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 0 63 52/18 37, Fax 0 63 52/63 87







Im Donnersberg

ist immer was los!

TREFFPUNKT ALSENZTAL



TREFFPUNKT ALSENZTAL

25. Mai 1995

Im Donnersbergkreis wird auch 1995 der "Vatertag" wieder zum Erlebnistag für Groß und Klein umfunktioniert. Wie das möglich ist? Ganz einfach: Der Touristik-Verband sorgt dafür, daß sich die Bundesstraße zwischen Rockenhausen und Alsenz in eine autofreie Erlebnisstraße verwandelt. Auf einer 15 Kilometer langen Strecke durch das romantische Alsenztal können sich Kinder und Erwachsene bei Spiel, Sport, Kultur und kulinarischem Angebot nach Herzenslust vergnügen. Spaziergängern, Radlern und Bundesbahn-Fahrgästen wird die Möglichkeit eröffnet, landschaftliche Schönheit in Verbindung mit einem bunten Kleinkunstprogramm zu genießen. Alle zwei Kilometer erwartet Sie mindestens eine Attraktion!

- Beachten Sie das ausführliche Programm. -

Auch Wanderschuhe, Rollschuhe, Skateboards, Dreiräder und Tretautos sind gerngesehene "Verkehrsmittel" auf der Treffpunkt-Strecke.

Die Weingüter der Region schenken Kostproben – Wein und Traubensaft - von der "südlichen Nahe" aus. Selbstverständlich werden auch Pfälzer Spezialitäten – hergestellt im Donnersbergkreis gereicht.

> Also, nichts wie hin zum TREFFPUNKT ALSENZTAL.

Autofreies Familien-Vergnü

- Bahnfahrten
- Kleinkunst
- Sparkassenexpreß, Bimmelbahn und Stumpfwaldbahn
- Kinderbelustigung
- Ausstellungen und Museen in Alsenz, Mannweiler und Rockenhausen
- Traktorenausstellung in Steingruben
- ADAC-Geschicklichkeitsstrecken für Fahrrad und Go-Kart bei den Tankstellen in Oberndorf und Mannweiler
- Wein, Sekt, alkoholfreie Getränke und Kulinarische Spezialitäten an allen "Treffpunkten"
- Unterhaltungsprogramm bis 17.00 Uhr an den "Treffpunkten und Tankstellen"

Steckweiler Hof Erich Konrad

"Trompetenklänge und Radio Donnersberg"

ab 12.00 Uhr:

mit der Hüpfkissenburg

Radio Donnersberg -

Dierks (14.00 Uhr)

"Da Capo – von Oldies bis Blues" ab 10.00 Uhr: Unterhaltung mit "Da Capo" - mit Oldies, Pop und Blues zwischendurch

Zauberer Luidor

Steingruben Dielkirchen Weingut Steitz

> Gasthaus Wasem

"Pfälzer Originale und Kinderspaß"

ab 10.00 Uhr:

Unterhaltungsmusik mit den Pfälzer Originalen

Spielgemeinschaft ab 10.00 Uhr: Münsterappel-Niederhausen Kinderspaß

Spiele, Interviews und Musik zwischendurch Ballettschule

Rockenhausen

Schloßgarten/Rognacplatz

Weingut Schmidt, Obermoschel Restaurant BISTRO, Rockenhausen

Im **Donnersberg** kreis

ist immer was los!

5. Donnersberger Bauernmarkt

am 20. und 21. Mai 1995 auf dem Wambacherhof zwischen Falkenstein und Imsbach



Am Samstag ab 14.00 Uhr und am Sonntag ab 10.00 Uhr präsentieren zehn Betriebe ihre Naturprodukte und ermöglichen ein umfangreiches "Einkaufen auf dem Bauernhof". An beiden Tagen haben Gäste die Gelegenheit den Bauernhof "Pirkl" zu besichtigen. Für Kinder wird ein Streichelzoo und eine Spielecke eingerichtet. Außerdem gibt es Schafschur, Kutschfahrten, Ponyreiten, verschiedene Ausstellungen, Handwerkskunst-Vorführungen und ein musikalisches Unterhaltungsprogramm.

Also – zwei Tage Unterhaltung, Information und fröhliches Markttreiben.

Zum Bauernmarkt laden Sie herzlich mit folgenden Angeboten ein:

Familie Burgdörfer, Breunigweiler: Schweine- und Rindfleisch, Hausmacher Wurst, Schnaps

Familie Frey, Niederhausen: Schweinefleisch, Hausmacher Wurst, Eier, Geflügel, Damwild, Honig

Familie Hessemer, Zellertal 1: Eier, Nudeln, Hausmacher Wurst, Wein, Traubensaft, Eierlikör

Familie Hofmann, Weitersweiler: Dinkel, Roggen, Weizen, Hafer, Sonnenblumen, Grünkern, Mehl, Vollkorn-Nudeln, Eier aus Bodenhaltung, Honig, Kartoffeln, Hausmacher Wurst, Vollkornbrot, Eierlikör

Familie Jennewein, Münchweiler: Schweine- und Rindfleisch, Hausmacher Wurst, Getreide, Müsli, Himbeeren, Honig

Familie Jung, Kirchheimbolanden: Eier, Eierlikör, Nudeln, Weingelee, Hausmacher Wurst, Kartoffeln, Frischgeflügel, Geschenkkörbe

Familie Kaegy, Kirchheimbolanden: Eier, Kartoffeln, Brot, Nudeln, Obst, Eierlikör

Familie Pirkl, Falkenstein: Fleisch und Wurst vom Rind

Familie Stichelmeier, Erdesbach: Ziegenkäse

Züchtergemeinschaft Sulzhof, Sulzhof bei Ransweiler: Spezialitäten aus eigener Käserei von Schaf, Ziege, Kuh; Räucherwurst von Schaf, Ziege, Rind; Obst, Gemüse, Vollkornbrot und -kuchen (auch für Allergiker)

Informationen und Programme:



Donnersberg Touristik Verband Uhlandstr. 2 · 67292 Kirchheimbolanden Telefon (06352) 1712 · Telefax 710-262

auf 15 Kilometern mit:

Schirmherr: Klaus Rüter, Leiter der Staatskanzlei Rheinland-Pfalz

Die Gestaltung des Programms erfolgt mit Unterstützung der Sparkasse Donnersberg, der Raiffeisenbank Rockenhausen und der Nordwestpfälzer Volksbank, Obermoschel

"Volkstümliches und Straßenmusik"

ab 10.00 Uhr:

Unterhaltung mit dem

Almo-Duo

ab 14.00 Uhr: Straßer

Straßenmusikant Ronald Gesslein

Hahnmühle

Weingut Linxweiler

"Stimmung mit der Peppermint Gang"

ab 10.00 Uhr:

Oberndorf Weingut Großmann

Restaurant Pfeffermühle,

Gute Stimmung

Alsenz am Rathaus,

mit "The Peppermint Gang"

Fitneß und Folklore"

itneßprogramm der DAK

b 10.00 Uhr:

Straßenmusikant Ronald Gesslein

b 14.00 Uhr:

Irische Folklore mit "FLAP"

DUY

Donnersberg-Touristik-Verband, Tel. 06352/1712

Verbandsgemeinde Alsenz-Obermoschel, Tel. 06362/3030

Verbandsgemeinde Rockenhausen, Tel. 06361/4510

"Tankstelle" Randeck

Mannweiler-Cölln

Weingut Müller-Fiscus

"Spaß mit den Knickerbockern"

ab 10.00 Uhr:

Gute Laune mit den "Knickerbockern"

"Tankstelle" Pfalzwerke

Weingut Feidner, Münsterappel

Musik mit Hans-Ludwig

"Flohzirkus und Toplight"

Weingut Buhrmann-Becher, Kalkofen

Restaurant Schlundt, Obermoschel Bäckerei Lang, Obermoschel

Weingut Keller, Niedermoschel

ab 10.00 Uhr: ab 12.30 Uhr:

Musikverein Alsenz

ab 12.30 Uhr: zwischendurch Unterhaltung mit "Toplight" "Professor Cratzleigh's

Floh Zirkus" mit Peter Freemann

- Programmänderungen vorbehalten - (ca. 14.00 und 15.30 Uhr)

Kultur und Freizeit im

Donnersberg





Rund um die Moschellandsburg...

bunte Veranstaltung an den Puppentheater-Aufführun-Pfingsfeiertagen. Schauplatz gen und den Auftritt eines des Geschehens ist die Bur- Zauberers. Von 14 bis 16 Uhr gruine Landsberg oberhalb spielt die Jazzband "Blue Note" des Städtchens Obermoschel. Den Auftakt bildet am Sonntagabend (4. Juni) eine Tanzveranstaltung für die Jugend. Am Pfingstmontag um 10 Uhr eröffnet die Bigband "Stoma" den Fest-Tag für Kinder und Erwachsene. Für die Kleinen gibt es Spiele, Sparkasse organisiert.

... heißt das Motto für eine einen Malwettbewerb, zwei und anschließend hat die beliebte Dixie-Rentnerband ihr Kommen zugesagt.

> Weitere Programm-Auskünfte gibt der Donnersberg-Touristik-Verband, der das Fest in Zusammenarbeit mit der Stadt Obermoschel und der



Auftakt mit Country-Musik

"Dusty boots" wird am 23. Juni Klosterruine Rosenthal ein Proauf der Freilichtbühne in gramm "von Bach bis zum Falkenstein der diesiährige Broadway" präsentieren will. DONNERSBERGER KULTUR- Im Rockenhausener Schloß-SOMMER eröffnet. Bis Ende park gastieren die "Rheini-August erwarten die Freunde schen Salon Solisten". Mit von besonderen open-air-Kon- black and white music, wird zerten fünf weitere interes- die Gruppe "Turbo" für Stimsante Termine. Als Veranstal- mung auf der Moschellandstungsorte wurden beliebte burg sorgen. Ausflugsziele in allen sechs Ver- Der Donnersberg und das bandsgemeinden ausgewählt. Weingut Janson/Bernhard in Die musikalische Auswahl Harxheim sind weitere Orte berücksichtigt die schiedlichsten richtungen. Mit von der Partie stik-Verband das ausführliche ist beispielsweise die Gruppe Programmheft zu haben.

Country-Gruppe "Splendid Brass", die in der

unter- des Geschehens. Ab Ende Mai Geschmacks- ist beim Donnersberg-Touri-

Mit dem Bus zum Donnersberg

Ab 28. Mai ist es wieder richtet, daß die Passagiere gut möglich, mit dem Bus zum vier Stunden auf dem höch-Donnersberg zu fahren. Dieses Angebot gilt an Sonn- und Feiertagen für Einheimische ebenso wie für Urlaubsgäste. können. Der Bus startet um Neueinrichtung der Buslinie nenfels und Bastenhaus und auf vielfachen Wunsch an eine alte Tradition an.

Der Fahrplan wurde so ausge- 16.45 Uhr.

sten pfälzischen Berg verbringen, zum Essen einkehren und Wanderungen unternehmen Donnersberg-Vekehrs- 9.55 Uhr am Kirchheimbolan-Gemeinschaft knüpft mit der der Bahnhof, fährt über Dankommt um 10.15 Uhr auf dem Berg an. Rückfahrt ist um

Ausflüge mit der "Gartenbahn"

lände an der Gemeindehalle zu erhalten und auszubauen. logramm, ist ca. 4 Meter lang fahren ein paar Runden mit. und bewegt sich auf Schienen mit einer Spurweite von 295 Millimeter.

Zwischen Mai und Oktober am 16. und 30. Juli, fährt die Börrstadter Garten- jeweils von 14 bis 17 Uhr. bahn und bis zu zehn Erwach- Termine für Sonderfahrten Der Fahrerlös kommt der Ge- vereinbart werden.

In Börrstadt beim Freizeitge- meinde zugute, um die Anlage fährt die größte funktions- Einheimische und Urlaubsgä-Modelleisenbahn ste bewundern nun seit 1985 Deutschlands. Sie wiegt 700 Ki- dieses einzigartige Werk und

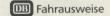
Mitfahren kann man z.B. am 14. und 18. Mai, am 11. und 25. Juni oder

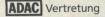
sene können hier mitfahren. können unter Tel. (0 63 57) 3 87

Information und Service:

Donnersberg-Touristik-Verband

1 Tourist-Information





Uhlandstr. 2 · 67292 Kirchheimbolanden Telefon (0 63 52) 1712 · Telefax 710-262





Am 25. Mai, am Himmelfahrtstag Thurmes auf dem Donnersberge nach wird der Ludwigsturm 130 Jahre alt. Die Idee auf dem Donnersberg einen Aussichtsturm zu bauen ist schon viel älter, nur mangelte es am nötigen Geld, diese in die Tat umzusetzen.

Am 12. Oktober 1842, "dem Vermählungstage Seiner Königl. Hoheit des Kronprinzen Maximilian von Bayern mit Ihro Königl. Hoheit der Prinzessin von Preußen" fand schließlich die "festliche Grundsteinlegung

Abfeuerung dreier Böllerschüsse und einem Reveille türkischer Musik" legende Sanierung.

Am 25. Mai 1865 war's dann soweit, der 27 Meter hohe Turm konnte zu Ehren des Bayernkönigs festlich eingeweiht werden.

Das Donnersbergwetter hat ihm im Laufe der Jahre so zugesetzt, daß er abgerissen werden sollte. Der Turm- eröffnet wird.

bauverein setzte alle Hebel in Bewegung und erreichte eine grund-

Aus dem Turmbauverein ging der Donnersbergverein hervor, der 1987 wiederum größere Reparaturen am Turm ausführen ließ.

Zu Christi Himmelfahrt 1995 lädt nun der Verein zum Jubiläumsfest ein, das um 10 Uhr durch die 1950 für baufällig erklärt wurde und Jagdhornbläsergruppe Oberhausen

*Während der gesetzlichen Ladenschlußzeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten. Fahrzeugabbildung enthält z.T. Sonderausstattungen.

Kurs für pflegende Angehörige

Die Malteser bieten in Zusammenarbeit mit der AOK in Alzey für alle interessierte pflegende Angehörige im Rahmen der Pflege zu Hause einen Abendkurs mit 12 Doppel-

In diesem Kurs werden Themenbereiche behandelt, welche den Angehörigen Hilfestellung und individuelle Tips für die häusliche Pflege vermitteln werden.

Die Kursteilnehmer lernen unter anderem wie das Pflegezimmer optimal mit praktischen und einfachen Mitteln einzurichten ist, die Wesentsmerkmale bestimmter Krankheiten zu erkennen und auf die unter Umständen auch veränderte Psyche des Pflegebedürftigten entsprechend einzugehen. Vielseitige Hilfsgeräte werden nicht nur vorgestellt, sondern auch deren praktische Handhabung aufgezeigt.

Grundlagen verschiedener nährungsformen und spezielle Kostarten werden von einer Ernährungswissenschaftlerin unterrichtet. Nähere Informationen über diesen Kurs, welcher am 2. Mai 1995 in den Räumen der AOK Alzey beginnt, sind beim Malteser-Hilfsdienst Zweigstelle Wörrstadt Telefon (06732) 62233, Frau Heck erhältlich.



Wanderfreunde Wiesbachtal, 67819 Kriegsfeld 15. Intern. Volkswanderung auf dem Hof »Pfalzblick«

mit Abendwanderung am 13. Mai

Samstag 13. Mai 1995

Sonntag

14. Mai 1995

Startzeiten: 10 km 6.00 - 18.00 Uhr 20 km 6.00 - 16.00 Uhr Startzeiten: 10 km 600-1400 Uhr 20 km 600-1300 Uhr

Wanderstrecken: 10 km und 20 km Abendwanderung: 10 km

Veranstalter: Wanderfreunde Wiesbachtal Sitz: 67819 Kriegsfeld





Iglieds-Nr. 1862 — RP — Genehmigungs

Auszeichnungen:

10 km - Bierkrug ohne Rand 20 km - Bierkrug mit Goldrand 16. Internationale Volkswanderung in der Waldgemeinde

OBERWIESEN



Samstag **27. Mai 1995**

Sonntag **28. Mai 1995**

Wanderstrecken und Startzeiten: 10 und 20 km 6.00 – 13.00 Uhr

Auszeichnung: Bierglas mit farbigem Wappen

Start und Ziel: Gemeindehalle Oberwiesen

Veranstalter:

Sportverein 1920 e.V. Oberwiesen

Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV







Die Veranstaltung wird für das Internationale Volksspo

Mitglieds-Nr. 1751

- RP -

genehmigt 92/95

Festzug durch Weilburg

Die Residenzstadt Weilburg an der Lahn feiert in diesem Jahr ihr 700jähriges Stadtrechtsjubiläum.

Abschluß und Höhepunkt dieser Festlichkeiten bildet der große historische Festzug am

Sonntag, 28. Mai 1995

durch die Straßen der Altstadt von Weilburg.

Zwischen der Stadt Kirchheimbolanden als ehemalige Residenz der Nassauer und der Stadt Weilburg bestehen neben der engen Geschichtsverbundenheit seit Jahren freundschaftliche und partnerschaftliche Beziehungen. Wie der Schützenverein "Tell" pflegen auch wir als Gesangverein mit dem MGV "Liederkranz" 1829 Weilburg seit nahezu 3 Jahren eine herzliche Sängerfreundschaft.

Der Bürgermeister der Stadt Weilburg hat die Stadt Kirchheimbolanden zu diesen Festlichkeiten eingeladen und gebeten, auch infrage kommende Vereine zu bitten, den Jubiläumsfeierlichkeiten beizuwohnen und eventuell beim Festzug aktiv mitzuwirken.

Wir möchten deshalb einer Einladung unserer Sangesfreunde aus Weilburg folgen und unseren Vereinsausflug nach Weilburg starten und den Jubiläumsfeierlichkeiten mit Umzug in Weilburg beiwohnen.

Die Abfahrt mit Reisebus erfolgt am Sonntag, 28. Mai 1995, ab Schloßplatz/Maibaum (Abfahrtszeit wird noch bekanntgegeben).

Für die aktiven Sänger des Vereins und ihre Angehörigen sowie Helferinnen und Helfer ist die Fahrt kostenlos. Das genaue Programm wird nach Abstimmung mit unseren Sangesfreunden aus Weilburg festgelegt und danach bekanntgegeben.

Fahrtteilnehmer bitten wir umgehend um Anmeldung bei:

Hugo Enders Friedrich-Ebert-Straße 22 67292 Kirchheimbolanden Telefon (0 63 52) 83 32





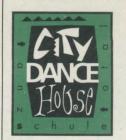
Moderreff



AM

Maimarkt-Sonntag

wir freuen uns auf Ihren Besuch



Dagat 1

die neuen tanzkurse beginnen. jetzt anmelden:

telefon 06352.6505 · 06355.2028

jugendliche:

grundkurs

so 07.05.95 16.30 uhr f-kurs so 07.05.95 15.30 uhr

disco

16.06.95 20.00 uhr

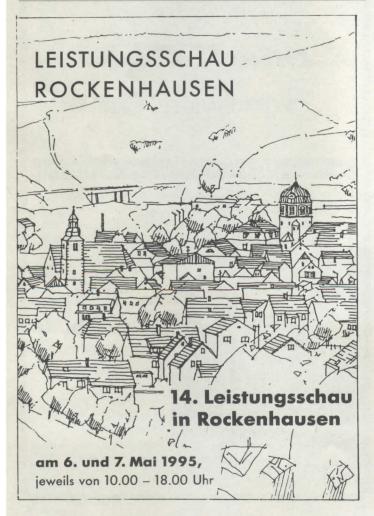


als Rolle/Blattware mit oder ohne Randlochung bedruckt oder blanco - individuelle Herstellung

Grafik Entwurf Fotosatz Repro PS-Filmbelichtungen von MAC u. PC Offsetdruck Siebdruck Flexodruck



Woogmorgen · 67292 Kirchheimbolanden Telefon 06352/1837 · Telefax 6387





Line weitere Künstlerin, Anita Hofmann, präsentiert die Raiffeisenbank Kirchheimbolanden, Ndl. der Volksbank Wörrstadt eG, in ihren Geschäftsräumen in der Uhlandstraße 1.

Anita Hofmann ist zur Zeit in der "Ateliergruppe Malerei" der Kunstschule Alte Brennerei, Hans Greinert, Biedesheim aktiv. Ihre großformatig-abstrakten Gemälde laden ein in meist heitere Traumwelten, die manchmal etwas elegantes, glitzerndes ausstrahlen.

Zur Vernissage am 5. Mai 1995, um 19.00 Uhr, in der Kundenhalle der Raiffeisenbank Kirchheimbolanden, Uhlandstraße 1, sind alle interessierten Leserinnen und Leser recht herzlich eingeladen. Für die passende musikalische Umrahmung sorgen Roman Gießing, Cello, und Florian Gießing, Violine. Die Laudatio hält Hans Greinert.

Die Ausstellung kann außerdem in der Zeit vom 5. Mai - 21. Juni Öffnungszeiten, während den jeweils von 8.30 - 12.00 Uhr und von 13.30 - 15.00 Uhr, besucht werden.

Computerkurse für Frauen

"Tolle Aussichten am PC mit "WIN-DOWS" heißt ein Seminar, das 8 x vormittags vom 15. - 24. 5. 1995 im Frauentreff (Frauen helfen Frauen Donnersbergkreis e.V.) Kirchheimbolanden stattfindet.

Hier lernen Frauen die komfortable Benutzungsoberfläche WINDOWS kennen und üben den Umgang mit Maus, Menüs, Symbolen und der Fenstertechnik mit zahlreichen Anwendungsprogrammen wie Textver-Karteikasten usw. im nächsten gramm anfordern.

Schritt werden Dateien gesucht und wiedergefunden, kopiert und gelöscht, Bildschirm, Maus und Drucker nach eigenen Vorstellungen eingerichtet, neue Schriften installiert, Programme hinzugefügt und eingebunden.

Einige Plätze sind noch frei! Interessierte Frauen können sich direkt bei der Kursleiterin Ursula Minkenberg-Adam in 55232 Alzey, Noiréstraße 3, Telefon (06731) 6469 arbeitung, Malprogramm, Kalender, anmelden oder ein Schulungspro-

erwachsene:

grundkurs so 07.05.95 19.00 uhr grundkurs di 09.05.95 19.30 uhr f-kurs so 07.05.95 20.00 uhr tanzclub 07.05.95 21.00 uhr 09.05.95 20.30 uhr tanzclub 07.05.95 18.00 uhr formation practise time fr 12.05.95 20.30 uhr

dance for kids:

jeden freitag kinderdisco ab 28.04.95 17.30 uhr

hiphop:

sa 10.06.95 18.00 uhr

orientalischer tanz:

mo 15.05.95 19.30 uhr

inh. klaus lukiewski langstraße 21 67292 kirchheimbolanden fon 06352.6505 · 06355.2028



Verkehrsverein Kirchheimbolanden e.V.

14. Mai 1995 Familien-Einkaufssonntag



Laden-Parties · Mode-Treffs

Straßencafés

"Bike-TOTAL"-Show-Time

Aktionen und Modeschauen in der Kronenpassage

"Das Zellertal zu Gast" Dessous-Modenschau in den "Drey Kronen" am Vorstadt-Turm

Skylet® von Zeiss. Sonnengläser, die Ihnen mehr zeigen



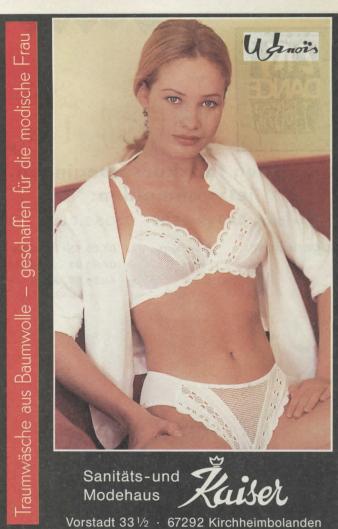
Testen Sie hier

Ihr Augenoptiker hält Test-Sonnenbrillen für Sie bereit, die mit Skylet® Sonnengläsern verglast sind. Erleben Sie den himmelweiten Unterschied und vergleichen Sie Skylet® mit einem Blick durch Ihre jetzige Sonnenbrille!



staatl. geprüfter Augenoptiker-Meister

Vorstadt 28 · Tel. 0 63 52/1716 · 67292 Kirchheimbolanden





Marnheimer Str. 68 · 67292 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52 / 41 12

- Alle Reparturen an Zweirädern vom Kinderrad bis zur Harley
- Herkules-Fachbetrieb
- EG-Motorräder aller Marken
- Große Auswahl an Markenfahrrädern
- Markenzubehör rund um's Motorrad, Fahrrad und Roller
- Vermietung von Fahrrädern, Mountain-Bikes, Motorrollern
- Bosch-Werkzeuge





Show-Time

MAIMARKT SAMSTAG
UND SONNTAG
BMX-Stundfahren stündlich
SONNTAG
14.00 bis 17.00 UHR
RV Bolanden Radball und
Kunstradfahren

Für Speisen und Getränke ist gesorgt!

Die Kirchheimer Märkte

brieft von Kaiser Karl IV. "gegeben zu Frankfurt uf dem Moyne nach Christus Geburt druzenhundert Jar und darnach in dem acht und sechszigsten Jare an unser Frauwen Abend Lichtmeß, unser Riche dem XXII und des Kaiserthumbs in dem druzehnden Jare".(1368)

1570 ließ sich Graf Johann IV. von Nassau-Saarbrücken die Marktfreiheiten neu bestätigen: "Wir Maximilian der Annder von Gottes Gnaden genaden Erwelter Römischer Kaiser, zu allen zeitten Merer des Reichs In Germanien, zu Hungern, Behaim, Dalmatien,

Kroatien und Schlauonien, Khönig Ertzhertzog zu Osterreich, Hertzog zu Burgund, zu Brabannt, zu Steyr, zu Kärdndten, zu Krain, zu Lützemburg, zu Wirtemberg, Ober unnd Nider Lausnitz, Gefürster Graf zu Habspurg, zu Tyrol, zu Pfierdt, zu Kiburg unnd zu Görtz, Landgraue In Elsaß, Herr auf der windischen Merkh, zu Portenau unnd zu salies bekennen offenlich ... der Statt Kirchhaim von Neuem ... zwayen Jahrmärkten, ... sambt einem Wochenmarkt zu fürsetzen ..."

Wer wollte sie uns Streitig machen, unsere Märkte, erstmals ver- In den Jahren 1608, 1651, 1666, 1721 und 1758 wurden von Kaisern und Königen die Rechte erneuert bzw. bestätigt.

> 1809, in der Napoleonischen Zeit lautete eine schlichte Bekanntmachung:

"Nachricht an das Publikum: Es wird durch gegenwärtiges bekannt gemacht, daß nach einem Kaiserlichen Dekret vom 9ten November 1809, die Jahrmärkte zu Kirchheimboland, dfür jetzt und in Zukunft, alljährlich auf folgende Tage gehalten werden, als nämlich: der erste auf zweiten Sonntag im Monat Mey, der zweite auf den zweiten Sonntag im Monat August, und der dritte auf den zweiten Sonntag im

Monat Oktober; ein jeder dieser Märkte dauert übrigens zwei

Vola, Maire."

Obwohl immer mal wieder beanstandet, daß man in der "Kleinen Residenz" an drei Sonntagen im Jahr einkaufen kann, blieb's dabei.

Schließlich sind wir Kirchheimer traditionsbewußt!





Liebe geht durch den Magen



Verwöhnen fängt in der Küche an!

Auf Musterküchen 50%

Rabatt

"Die Spezialisten" und Wohnen GmbH Beratung · Planung · Montage zum Qualität vernünftigen

DAS FACHHANDEL-STUDIO IN KIRCHHEIMBOLANDEN

Telefon 06352/6012 Marnheimer Straße 71 67292 Kirchheimbolanden Telefax 06352/6013

musterhaus küchen

Am Verkaufsoffenen Sonntag von 14.00 – 18.00 Uhr geöffnet

IT's SHOWTIME NOW:



Stadtwerke Kirchheimbolanden

Gasstraße 4 · 67292 Kirchheimbolanden · @ 06352/7033-0

Nachrichten der Stadtwerke



Historik

In der Anfangszeit der städtischen Anstalten wurde unmenschliche Leistungsfähigkeit von den Arbeitern am Wochenende verlangt. Die Arbeitszeit betrug bei einem Gaswerk 36 Stunden, in 200 Gaswerken 24 Stunden, in 76 Gaswerken 18 Stunden und in nur 42 Gaswerken 12 Stunden.

Veranstaltungskalender

UUUUUUUUUUUU

Dienstag

9. Mai 1995

prakt. Vortrag:

"Gut Kochen mit allen Tricks und Kniffen"

Refr. Frau Herold oec. throp.

Beginn: 19.00 Uhr

im Informationsraum der Stadtwerke

Verlegung einer Gasleitung in der Dannenfelser Straße

Da die Telekom die Verlegung eines Telefonkabels in der Dannenfelser Straße, beginnend von der Friedenstraße bis zur Einmündung der DRK-Leitstelle plante, entschieden sich die Stadtwerke, im Zuge dieser Maßnahme eine Erdgasleitung mitzuverlegen. Somit wurde eine Verstärkung für das Kreiskrankenhaus und den Kahlenberg geschaffen und außerdem besteht für das Fachkrankenhaus Michaelshof die Möglichkeit an diese Erdgasversorgungsleitung angeschlossen zu werden.

Kupferberg West

Im Neubaugebiet Kupferberg West konnte die Verlegung der Gas- und Wasserleitung abgeschlossen werden. Zur Zeit wird eine Beton-Trafostation wegen nichtbefahren der Straßen im Neubaugebiet vor dem Anwesen Konrad-Adenauer-Ring 19 a zwischengelagert.

Umweltfreundlich Fahren mit einem Erdgasauto



Da das erdgasbetriebene Fahrzeug nur eine Reichweite von ca. 200 km hat, besteht die Möglichkeit den Erdgasbetrieb während der Fahrt auf Normalbenzin umzuschalten.

Der Fuhrpark der Stadtwerke wird um einen Transporter, der mit dem alternativ Kraftstoff Erdgas gefahren wird, erweitert. Dieser Pritschenwagen mit Doppelkabine ist ein normaler VW LT 35, der umgerüstet und mit zwei Erdgastanks ausgestattet wurde. Diese Art der Ausstattung eine Kleinlastkraftwagens ist erstmalig in der Bundesrepublik vorgenommen worden.

Die benötigte Gastankstelle befindet sich auf dem Hofgelände der Stadtwerke. Sie wurde uns von unserem Vorlieferanten der Saar-Ferngas AG, Saarbrücken, zusammen mit 46 weiteren Versorgungsbetrieben der Saar-Ferngas kostenlos zur Verfügung gestellt. Die Sicherheit von Erdgasdruckbehältern in Fahrzeugen wirft keine Probleme auf. Im Vergleich mit einem Benzintank ist die Erdgasanlage sogar erheblich sicherer. Das ist durch Crashtests eindeutig nachgewiesen. Selbst bei einem Leitungsbruch oder einem evtl. Fahrzeugbrand besteht kein Grund zur Sorge: Spezielle Sicherheitseinrichtungen unterbrechen den Gasaustritt oder verhindern, daß sich im Gasbehälter unzulässig hoher Überdruck bilden kann. Mit dieser Aktion wollen wir einen Beitrag zur Schadstoffreduzierung, d.h. Minimierung der Stickoxyd- und Kohlenwasserstoffwerte leisten und somit zur Entlastung der Umwelt beitragen.

Trafostation Marnheimer Str.

In der Marnheimer Str. wird eine neue Trafostation unmittelbar neben dem Anwesen Nr. 73 errichtet. Die Trafostation ist in einer Beton-Kompaktbauweise ausgeführt. Die Inbetriebnahme erfolgt im Frühsommer. Durch den Neubau von Wohn- und Geschäftshäusern im Baugebiet "Windhof" wird der Bau einer Trafostation als Verstärkung unbedingt notwendig. Mit dieser Trafostation wird die Versorgung mit elektrischer Energie im Bereich Luise-Michel-Str., Teil der Marnheimer Str., Erzberger Str. und Friedrich-Ebert-Str. abgesichert.



Erdgas im Vormarsch

In der Bundesrepublik wird schon jede 3. Wohnung mit Erdgas versorgt. Das sind derzeit über 11 Millionen Wohnungen. Von den rund 6,7 Millionen Wohnungen in den neuen Bundesländern werden insgesamt bereits 18% mit Erdgas geheizt. Im Westen liegt der Erdgasanteil von 27,8 Millionen Wohnungen bei rund 37% und kommt damit dem Heizölanteil von 42% immer näher. Im Osten werden 45% der Wohnungen immer noch mit Kohle geheizt.

Erfreulich:

Fast 70% aller Neubauwohnungen in Ost und West haben gleichermaßen bereits eine schadstoffarme Erdgasheizung. Der Trend hält an, und in wenigen Jahren soll, Experten zufolge, damit Heizöl oder Kohle von den Spitzenplätzen verdrängt sein. Dann nutzen etwa 14 Millionen Wohnungen das umweltschonendere Erdgas. Dabei soll der Verbrauch von derzeit 85 Millionen Steinkohleeinheiten (SKE) auf dann rund 100 Millionen SKE im Jahr steigen.

Mit uns als Ihren Partner können Sie sich's bequem machen.

Kabelfernsehen – Aktion 1995

Die Zeit läuft ...

- verbilligteres Benutzungsentgelt
- Änderung der Anschlußkosten
- 200 DM Umstellungsbonus bei einer bestehenden Satellitenanlage



(0 63 52) 70 33-0 Zentrale (0 63 52) 70 33-33 Störungsdienst (0 63 52) 70 33-30 Telefax Stadtwerke Kirchheimbolanden

Kostenlose Beratung erteilt Ihnen während den üblichen Bürostunden Ihre Stadtwerke Kirchheimbolanden, Gasstraße 4, 67292 Kirchheimbolanden



Am 25. bis 28. Mai 1995 steht das Pferdezentrum Standenbühl wieder im Blickpunkt von Pferdezüchtern aus dem ganzen Land, zur zentralen sich Stuten dann um die Aufnahme Stutbucheintragung und Elite- in eines der vier Stutbücher Stuten-Schau.

viertägige Veranstaltung beginnt am Donnerstag (Christi Himmelfahrt) mit einer Zuchtstutenprüfung bei der sich die Stuten in Freispringen, Grundgangtest einem Richterkollegium stellen. dezentrum herzlich willkommen.

Beim zentralen Eintragungstermin am Freitag (Ponies) und am Samstag (Warmblutpferde) bewerben des Zuchtverbandes. Am Sonntag findet dann die Elite-Stuten-Schau mit Staatsprämienvergabe statt, zu der alle auf den Eintragungsterminen prämierten Stuten zugelassen sind.

artenüberprüfung und Fremdreiter- An allen Tagen sind Gäste im Pfer-

Veranstaltungen im Pferdezentrum Standenbühl

Do. 25. 5. 1995

Zuchtstutenprüfung

Fr. 26. 5. 1995

Zentrale Stutbucheintragung Ponies

Sa. 27. 5. 1995

Zentrale Stutbucheintragung Warmblut

So. 28. 5. 1995

Elite-Stutenschau mit Staatsprämienvergabe



Studio für Gymnastik Aerobic - Fitness

> Uhlandstraße 3 67292 Kirchheimbolanden Telefon 06352-3181

mach mit!

Suchen Sie noch ein Geschenk

zum Muttertag?

Wie wär's mit einem Gutschein für 2 Wochen Fitness-Training?

Oder vielleicht eine 10er Karte fürs Solarium?

Kommen Sie einfach vorbei oder rufen Sie uns an!



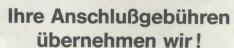
VOBA-TIP

Das bessere Telefon-Banking:

VAZ -Homebanking!

Ihre Vorteile:

- * 24-Stunden-Service
- * Sicherheit
- * Zeitersparnis
- * bequeme u. leichte Nutzung
- * 30% Preisermäßigung für **Buchungsposten plus**



Sprechen Sie mit uns: (06352) 3503

Volksbank



WIR MACHEN DEN WEG FREI Volksbank Kirchheimbolanden Älteste Volksbank der Pfalz

Niederlassung der Volksbank Alzey eG



Auf Spurensuche haben wir uns begeben und veröffentlichen künftig unter dieser Rubrik Auszüge aus alten Tagebüchern, Briefen und Aufzeichnungen, durch die man Einblick erhält in das Leben und Wirken, in Freuden und Leiden von Kirchheimer Bürgern im 18. und 19. Jahrhundert.

Für entsprechende Beiträge aus der Leserschaft unseres Residenzboten sind wir jederzeit dankbar.

Lebenslauf eines alten Hauses

Kanonen waren längst erfunden, die Stadtmauer hatte ihre Funktion verloren, sie konnte die Stadt nicht mehr schützen.

Unser Carl August war in den Reichsfürstenstand erhoben worden, und hat sich gleich ein, seinem Stande entsprechendes, Schloß bauen lassen; eine Orangerie, ein Ballhaus, ein Theater, eine Hofkirche folgte.

Und seine Stadt sollte schöner werden. Innerhalb der Mauern war da nicht viel zu verändern, genügend Häuser und Häuschen drängten sich da zusammen. Also hat er "gnädigst resolviert" daß oberhalb der Stadt gebaut werden darf, gefälligst aber "von zwey Stockwerken, davon das unterste von Steyn".

Die Herrschaft machte den Anfang mit dem "Prinzlichen Palais", (heute Heimatmuseum), der "Amtsschreiberei" der "Fürstlichen Oberkellerei" mit dem Fruchtspeicher" und der "Hofbrauerei", (heute Jugenddorf Rheinpfalz). Den Absatz des Bieres sicherte sich Carl August mit dem Erlaß. Nachdem die Gemeinden und Untertanen der Herrschaft ihr Bier nur durch diese Hofbrauerei beziehen durften. Nur Philipp Jakob Schallert in der Gänsegaß (heute Stumpfe Gässchen) durfte sein eigenes Bier brauen.

Das Geschäft der Hofbrauerei scheint nicht sonderlich floriert zu haben. Als 1754 Carl Christian 18jährig an die Regierung kam, verpachtete er die Hofbrauerei auf sechs Jahre an "den Untertan Wilhelm Reinheimer" zu 62 Gulden, dann sechs weitere Jahre an "die Bürger Jakob Schallert und Ludwig Christian 16 Hanenfels", beide Brauer von Beruf.

Unter dem Vorwand, die Bude sei baufällig - wo sie doch erst 17 Jahre alt war - ließ der Fürst das Anwesen schließlich versteigern und er erlaubte, daß jeder sein Bier selbst brauen dürfte, wenn er seine entsprechende Steuern zahlte, nämlich zwei Gulden für den Verbrauch von 8 Malter Malz plus 20 Kreuzer Malzgeld. Die Bierbrauer, die ihr Bier verkaufen wollten, mußten jährlich 10 Gulden an die Oberkellerei entrich-

Es scheinen doch Interessenten dagewesen zu sein für das Anwesen. Von 1814 bis 1832 wohnte der königliche Notar Georg Neumayer mit seiner Ehefrau Maria Theresia geb. Kirchner im oberen Teil (Ecke Breite-Straße, heute Neumayerstraße). Ihre sechs Söhne kamen dort auf die Welt: Georg Anton (Notar und Justizrat in Neustadt), Johann Friedrich, Georg Josef Dagobert (Geheimer Hofrat), Georg Ludwig Franz, Leonhard Wilhelm und Georg Joseph Baltasar (Wirklicher Geheimer Admiralitätsrat, Professor, Dr. Excellenz).

Einen Teil mit Stall, Scheune und großem Garten bewirtschaftete der Gutsbesitzer Reinheimer, einen anderen mit den großen Kellern der ehemaligen Brauerei der Weinhändler Pilgeram.

Von Letzterem erwarb 1856 der Gerber Carl Seyler um 8000 Gulden und 100 Gulden Trinkgeld den unteren Teil des Hauses. Seine Ehefrau Caroline hatte von ihrem Bruder

Neugaß auf die Welt gekommen. Nach dem Tod der Eltern zahlten Karl und Joseph die übrigen Erben, die Schwestern, aus mit wiederum 8000 Gulden und hielten so das Haus in der Familie. Karl blieb ledig, während Joseph mit seinem "Gretchen" geb. Lucae sechs Kinder hatte: Caroline (später verheiratet mit Justizrat Ernst Krieger), Theodor (Gerber) Johanna (später verheiratet mit Franz Ruff, Kibo), Helene (später verheiratet mit Bezirks-Geo-

Franz Köhly (Ladengeschäft und

Fruchthandel in der Langgaß) ein

recht beachtliches Vermögen geerbt.

Beider Kinder Anna, Clara, Caroli-

ne, Karl und Josef waren noch in der

1878 wurde das Haus an die Leitung der neu errichteten Gasanstalt angeschlossen und wenig später an die Wasserleitung vom Kupferstollen (Haide) und vom Judenthal, die bereits das Gerbhaus versorgten.

meter Franz Lindner, Kibo), Hugo

(Kaufmann), Eduard (Kaufmann).

Im gleichen Jahr gründete Joseph Seyle ein Rotweingeschäft, da er "von seinem Anteil am Gerbereibetrieb seit Jahren kaum mehr die Haushaltungskosten erschwingen

So erfüllten auch die großen Kelleranlagen der einstigen Hofbrauerei wieder ihren Zweck.

Theodor erbte das elterliche Haus 1917 und kaufte 1925 vom Gutsbesitzer Otto Reinheimer den oberen Teil mit Stallungen, Scheune und großem Garten hinzu. Schon damals war das Finanzamt hinter dem Geld her, wie der Teufel hinter der armen Seele. Laut Kaufvertrag sollte das abfallende Baumaterial zum Bau von Reihmers Wohnhaus gegenüber (heute Neumayerstraße 14) verwendet werden. "Der Wert ist dem Kaufpreis zuzurechnen" mahnte die Finanzbehörde an.

Im gleichen Jahr begann Theodor Seyler mit einem großzügigen Umbau. Das "Gips-, Cement-, Terrazzound Baugeschäft Gerhard Kleiner", Kibo, berechnete 1925/26: 4225 Maurer-, Gipser-, Steinhauer-, Meister- und Hilfsarbeiterstunden mit -,97 bis 1,67 Mark, 358 Sack Cement á 3,-, 70 kg Rundeisen á -,25, und

70 Kubikmeter Kies und Sand á 10,- Mark.

Nun umschlossen die alten Mauern 28 Zimmer, die in vier Wohnungen getrennt waren. Aus den Scheunen und Speichern wurden Garagen und Lager, der große Garten verwandelte sich in einen Park, an dessen Nordseite die hohen Mauern der einst fürstlichen Oberförsterei mit Zeughaus und des Hauses des früheren fürstlichen Rentmeisters aufstiegen.

Theodor Seyler war verheiratet mit Anna, der Tochter des Mühlenbesitzers Weil aus Bischheim, Die Familien beider Töchter Gertrud Braun und Hedwig Essle, sowie Theodors Schwester, Caroline Krieger bewohnten das Anwesen.

Beim Einzug der alliierten Streitkräfte 1945 wurde das Haus von den Franzosen requiriert, geplündert und die Militärpolizei darin untergebracht. Theodor Seyler fand mit seiner Frau Unterschlupf bei der Familie Brunck im Schloßgarten.

Nach der Freigabe 1954 verkaufte der inzwischen 84jährige Theodor Seyler das ganze Anwesen an den "Verein für die Anstalt am Donnersberg", dem Träger der Heimschule Weierhof, der darin ein Internat für Jungen später für Mädchen einrich-

1969 war im Internat auf dem Weierhof wieder Platz geworden und die Mädchen zogen dorthin um. Das 220 Jahre alte Haus war leer und stand wieder zum Verkauf. Es war nun wirklich alt geworden, die Fensterläden blieben geschlossen, der Putz bröckelte ab, bis der Frankfurter Geschäftsmann mit Staatszuschüssen ein Altersheim darin einrichtete.

Aber wieder wurde das Anwesen verkauft und es entstand das Jugenddorf Bildungszentrum Rheinpfalz im Christlichen Jugenddorfwerk Deutschlands e.V.

Ausgebaut und renoviert pulsiert wieder Leben in den alten Mauern, herrscht emsige Betriebsamkeit im sozialpädagogischen Institut, im Institut für Migrationsfragen, in der Abteilung Jugendhilfe und in den Freizeiteinrichtungen.







Das Jugenddorf-Bildungszentrum Institut für Migrationsfragen in Rheinpfalz ist eines von über 150 Jugenddörfern im Christlichen Jugenddorfwerk Deutschlands, welches 1947 von Pastor Arnold Dannenmann gegründet wurde.

Das CJD bietet jährlich 90000 Jugendlichen und jungen Erwachsenen ein vielfältiges Entwicklungs- und Bildungsangebot. Auch ältere Menschen finden seit Jahren Angebote zur Weiterbildung sowie Hilfe zum

Christliche Verantwortung bildet die Grundlage für die Gestaltung des gemeinschaftlichen Lebens und für die Aufgabe der Förderung jedes einzelnen Menschen nach seinen Fähigkeiten.

Die Lebens- und Lernwelt "Jugenddorf" soll zur selbständigen und eigenverantwortlichen Teilnahme in der Gesellschaft führen.

Das Jugenddorf-Bildungszentrum Rheinpfalz besteht z. Zt. aus drei Geschäftsbereichen:

dem Sozialpädagogischen Institut dem Institut für Migrationsfragen sowie der Stationären und amublanten Jugendhilfe.

Im Sozialpädagogischen Institut werden seit 1974 Seminare für Auszubildende und junge Mitarbeiter aus allen Branchen und Bereichen von Industrie und Wirtschaft, von Banken und Versicherungen veranstaltet. Die Seminarleiter trainieren bei den angehenden Mitarbeitern Kenntnisse und Fähigkeiten, die sie zur Bewältigung und Ausübung ihrer beruflichen Tätigkeiten benötigen: analytisches Denken, Kreativität, Teamgeist, Entscheidungsfreude, Selbständigkeit, Verantwortungsgefühl und Kommunikationsfähigkeit. Als anerkannter Träger von Maß-

nahmen nach dem Bildungsurlaubsgesetz ist das CJD ebenfalls Partner in der Beratung von vielen individuellen Bildungsangeboten.

Darüber hinaus befaßt sich das CJD seit mehr als 30 Jahren mit Zuwanderern. Einen besonderen Schwerpunkt bildet hier die Integration von Aussiedlern. Dies geschieht primär durch Beratung der Aussiedler in den Jugendgemeinschaftswerken sowie Intensivsprachkurse Förderschulen. Seit 1990 führt das

Kirchheimbolanden zusätzlich einwöchige Seminare zur gesellschaftspolitischen Bildung durch. Durch diese drei Bereiche werden den Aussiedlern elementare Hilfestellungen gegeben, um sich in Deutschland zu etablieren.

Hier wird ein ganzheitlicher Ansatz der Integration von Migranten verfolgt, der den Migranten vom Spracherwerb bis hin zur konkreten Einzelfallberatung zu Themen wie z.B. der Wohungssuche und Berufsfindung sowie der gesellschaftlichen Orientierung ermöglicht.

Um der gesellschaftspolitischen Entwicklung gerecht zu werden, wurde die Arbeit auf andere Migrantengruppen ausgeweitet. Seit September 1994 wird ein Sprachkurs für ausländische Mitbürger angeboten. Außerdem soll eine freizeitpädagogische Betreuungseinrichtung für ausländische Jugendliche entstehen.

Im Jugendhilfebereich führt das Jugenddorf-Bildungszentrum Rheinpfalz in Zusammenarbeit mit Jugend- und Sozialämtern Maßnahmen im Rahmen des Kinder-und Jugendhilfegesetzes sowie Bundessozialhilfegesetzes durch.

Dazu gehören hauptsächlich betreute Wohnformen.

Zielgruppe der Maßnahmen sind mehrfach beeinträchtigte Jugendliche und junge Erwachsene. Beeinträchtigungen können z.B. sein, Verhaltensauffälligkeiten, Lernbeeinträchtigungen, Suchtgefährdung usw.. Diesen gilt, mit gezielter Sozialpädagogischer Betreuung mit entsprechender Ausrichtung entgegen-

Das CJD in Kirchheimbolanden beschäftigt sich im wesentlichen mit Verselbständigungsmaßnahmen. Jugendliche, die in einem anderen Jugenddorf einen Beruf bzw. Anlernberuf erworben haben, sollen hier in das selbständige Leben geleitet werden. Die Wohnformen und die sozialpädagogische Betreuung sind dem Entwicklungsstand des jungen Menschen angepaßt.

Die Mitverantwortung der Jugendlichen für ihre Gruppe ist ein wesentlicher Bestandteil der Erziehungsplanung.

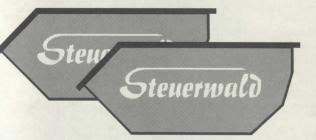
FRED REINSCH

Heizung - Lüftung Öl- und Gasfeuerung Neuanlagen Kundendienst



Gasstraße 8 67292 Kirchheimbolanden Telefon (06352) 3742 Telefax (06352) 4158

Ihr Containerdienst im Donnersbergkreis



Telefon 06351/8550 **Telefax** 43619



Bettwaren-Diskont

67308 Albisheim, Kleinmühle Tel. 06355/518

Mo.-Fr. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr



"Alles neu macht der Mai!

In meinem neuen Bett hab' ich wirklich wunderbar geschlafen. Ich fühl' mich selbst wie neugeboren!"

bett & wäsche

67292 Kirchheimbolanden, Schloßstraße 30 Tel. 06352/5015, E. Merz

Mo.-Fr. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr Mittwoch nachmittags geschlossen.

KTU-Tagesfahrten

In diesem Jahr feiert das Staatliche Russische Museum St. Petersburg, gegründet als russisches Museum Kaiser Alexanders III. und erstes nationales Museum für die "vaterländische bildende Kunst", seinen hundertjährigen Geburtstag. Aus diesem Anlaß soll in drei Jahren in den prachtvollen Räumen des St. Michail-Palais eine Jubiläumsausstellung eingerichtet werden.

Doch schon jetzt ist eine Auswahl von 500 Arbeiten aus allen Abteilungen und Gattungen der russischen bildenden Kunst in der Kunst- und Ausstellungshalle der BRD in Bonn im Zusammenhang mit den interessanten Präsentationen "Die großen Sammlungen" nach Deutschland ausgeliehen worden. Die Ausstellung umfaßt Meisterwerke der altrussischen Kunst des 15. und 17. Jahrhunderts bis hinein in die Zeit der Sowjetkunst der Gegenwart. Architekturzitate und Raumfarben aus dem russischen Museumsgebäude im Empire-Stil schaffen das entsprechende Ambiente.

KTU - Kultur & Touristik Unger, derzeit noch in Albisheim ansässig, organisiert am 13. Mai eine Bustagesfahrt zu dieser bemerkenswerten Ausstellung nach Bonn und bietet so die Gelegenheit, bequem und ohne große Strapazen die seltenen Exponate zu besichtigen und bei einer sachkundigen Führung Näheres über die Künstler, die Werke und ihre Geschichte zu erfahren.

Darüberhinaus besteht die Gelegenheit, die zeitgleich in diesem Haus vorgestellten Meisterwerke aus dem archäologischen Nationalmuseum Neapel zu besichtigen.

Besondere musikalische Leckerbissen hingegen verspricht die Stiftung "Villa Musica" aus Mainz, deren Idee es ist, jungen besonders talentierten

und bereits mit Preisen ausgezeich- Am 11. Juni gibt es eine Fahrt zum neten Musikern Gelegenheit zu bieten, gemeinsam mit etablierten und renommierten aufzutreten und dem interseeierten Publikum ihr hervorragendes Können zu beweisen.

KTU hat für seine Kunden drei Konzerttermine reserviert:

So geht es am 21. Mai nach Neuwied in das frisch renovierte kurfürstliche Barockschloss Engers zu einem anmutig gestalteten Programm mit Werken von Mozart, Schubert und dem estnischen zeitgenössischen Komponisten Sumera.

Am 26. Mai präsentiert die Gruppe "Musica Antiqua" aus Köln im Weingut "Kloster Machern" bei Bernkastel mit seiner berühmten Akustik einmal "Klassik - ohne Mozart!".

"Europäischen Bläsergipfel" auf die interessante Burg Namedy bei Andernach am Rhein, wo Bläser aus ganz Europa Mozarts "Gran Partita", das zu einem der schönsten Werke ihres wahrlich nicht geringen Repertoires zählt, musizieren.

Die Abfahrt der einzelnen Touren erfolgt in Albisheim jeweils um 14 Uhr, damit die nähere Umgebung des Aufführungsortes noch erkundet werden kann und Zeit bleibt zu einer gemütlichen Einkehr, bevor man sich dem Genuß des Konzertbesuches widmen kann. Jede Fahrt mit einem kleinen Reisebus durchgeführt und kann nach Belieben auch einzeln gebucht werden.

Weitere Informationen können gerne direkt bei Frau Unger, Telefon (06355) 1410 eingeholt werden.



THEATERFAHRTEN FESTSPIELREISEN AUSSTELLUNGSBESUCHE

Kirchgasse 12 · D-67308 Albisheim ·

Tagesfahrten im Mai und Juni 1995 zu Kunst- und Musikerlebnissen an Mosel und Rhein

"KTU-Reisen sind Gruppenreisen mit dem Flair persönlichen Reisens!" Bitte fordern Sie Informationen an!



Ein Festival der Faszination.

Der neue Maxima QX 2.0 SLX. Eine der faszinierendsten Verbindungen von Vernunft und Vergnügen. Laufruhiger 2,0-I-Leichtmetall-V6 mit 24 Ventilen, 103 kW (140 PS). Airbags und Gurtstraffer für Fahrer und Beifahrer, Seitenaufprallschutz, elektronisch geregeltes ABS, drehzahlabhängige Servolenkung, elektronische Wegfahrsperre, Diebstahl-Warnanlage u.v.m. Elektrisches Glas-Hub-Schiebedach nur i.V.m. Raumklangsystem (elektrische Radioantenne und 6 Lautsprecher) gegen Aufpreis. Drei-Jahre

(bis 100.000 km)-Garantie. Der Preis? Einfach faszinierend:

DM 39995,-

Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote bieten Ihnen die Nissan Bank GmbH bzw. Nissan Leasing GmbH.



Er kann. Sie kann. Nissan.

Freiheitsstraße 3 · 67292 Kirchheimbolanden Telefon (06352) 2927 · Telefax (06352) 6364



Hat Ihr Auto keinen Kat? Oder ist es schon über 10 Jahre alt?





Bis zu DM 3.000,- für Ihren Gebrauchten beim Kauf eines Renault Clio oder Renault 19.

(Ihr Gebrauchter muß mind. 3 Monate auf den Käufer

Dazu unsere Sonder-Finanzierung: effektiver Jahreszins ab 1,9%, Anzahlung ab 10%, Laufzeit bis 72 Monate. Ein Angebot der Renault Bank.

Renault Initiative. Für Sie und die Umwelt.

AUTOHAUS

An den Woogmorgen (B40) 67292 Kirchheimbolanden Telefon 06352 / 3141 Telefax 06352 / 6255





ich eich saache:

"ei 's Gewitter soll enei schlaache! damit ner endlich emol uffwache. Eer lossen grad mit eich mache was se wollen", des det ich eich saache. Fünfunachtzig Millione sollen se jetzert schun ausgebb un verplant hawwe, wie mer heert, dodebei hammen se noch garnet aagefang mit der neie Mülldeponie, die seguterletschd hunnertfünfzig Millione koschde soll.

Ich geb jo zu, im Rechele wa ich in de Schul net bei de Beschde, awwer mei "Electronic Calculator" hot mer vorgerechelt wie gut's uns gehe kennt ohne die neu Deponie: 25 000 Haushalde hot de Kreis. Wann jeder Haushald so wie ich 33,50 Mark im Monat blecht for die Müllabfuhr, dann sin des nooch Adam Riese 837.500 Mark im Monat, odder Zeh Millione im Joor. Die Planung fer e Grundstück, des wo se noch netemol ganz besitze, hot 85.000.000,gekoschd, des sin achtehalb Joor

. wanner mich frooche deten, det Abfuhrkoschde. Wann se fertich is mit 150 Millione (wann's langt) wären des 15 Joor.

> Dieweil annere net genuk Abfall kriegen fer eer Anlache rentabel laafe se losse, hammen se jo gefroocht, ob se unsern net kriee kennten. Rechelt mer die Zinse dezu, hetten mer die an die 20 Joor bezahle kenne und deten kää neie Deponie brauche un aach kään Palavere.

Mer kann aach annerschderum rechele: 75 900 Leit wohnen im Kreis, ergo mißt jeder 1.976,28 Mark bleche fer die Deponie. Ich hab drei Kinner, 3 Enkel, ää Oma und die alt Tante im Haus, also wär mei Aadeel Fufzehdausendachthunnerzeh

Mark un vierunzwanzich Penning. Ich frooch mit wielang dodevor ääner mei bisje Müll abhole det, der wo en geern het, damit sei Owwe net ausgeht. Wolle mer'n net emol allminanner frooche, damit sich's fer'n rendiert?

Des alles det ich eich emol verklikkere, awwer mich froocht jo känner.



7.30 - 12.00 Uhr

Telefon 06352/8473

25 Fahre STINNES REIFENDIENST

vom 11. bis 24. Mai jede Menge Sonderangebote

OHNE AUFPREIS VIEL DRIN

DER CORSA: **IHRE NEUE NR. 1!**



1994 in Deutschland einer der Beliebtesten und Erfolgreichsten seiner Klasse. Serienmäßig sicher, umweltverträglich und sparsam. Als City, Swing, Joy oder CDX, als Benziner und Diesel. Entscheiden Sie sich für Ihr persönliches Erfolgsmodell!

Sicher und sauber: Jetzt Prämie bis zu DM 3.000,-

Wenn Sie sich jetzt für einen neuen Corsa entscheiden, zahlen wir Ihnen bis zu DM 3.000,- für Ihren Gebrauchten.

Bedingung: Er muß älter als 10 Jahre sein. darf keinen Kat haben und muß 6 Monate auf Ihren Namen zugelassen sein.

Alles klar? Dann her mit dem alten Stück!

IHR OPELPARTNER IN KIRCHHEIMBOLANDEN

autohausfischer

Neu- und Gebrauchtwagenverkauf Kundendienst · Ersatzteile · Zubehör



Marnheimer Straße 60-62 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN Telefon (0 63 52) 87 64

"Taschen"

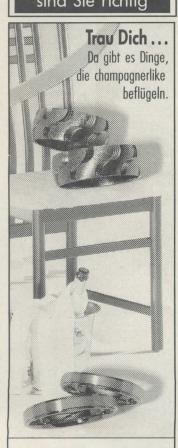
Ob klassisch oder



pfiffig,

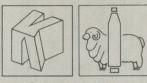


teder-But sind Sie richtig



UHREN RAPPL

Schloßstraße 18 67292 Kirchheimbolanden Telefon 06352/6000



Kulturzentrum Kammgarn

Programm Mai '95

Di. 2. Mai 1995 Premiere "Der Weibsteufel" Drama von Karl Schönherr; weitere Vorstellungen:

4. 5.; 9. 5.; 10. 5.; 12. 5.; 18. 5.; 25. 5.

Fr. 5. Mai 1995

The Bates

Pleasure + Pain Tour '95 Special Guest: Vicki Vomit Do. 11. Mai 1995

Phil Woods Quintett

Feat.: Brian Lynch, Trompete; Jim McNeely, Piano; Steve Gilmore, Bass; Bill Goodwin, Schlagzeug

Sa. 13. Mai 1995

T5 präsentiert: Bowtube Jungle All Night

Mi. 17. Mai 1995

Auf den Spuren der Außerirdischen Von und mit Erich von Däniken

Kindertheater Spielplan

Mi. 3. Mai 1995

"Der Rubinprinz"

Ein orientalisches Märchen Mi. 10. Mai 1995

Das Märchen von Sadko,

dem Musiker

Eine Märchenerzählung mit Live-Musik für Kinder ab 5 Jah.

Mi. 17. Mai 1995

Shiven - ein Clown mit Herz für Kinder ab 4 Jahren

Mi. 24. Mai 1995 Kleine, große Traumtänzerin

für Kinder ab 6 Jahren

Mi. 31. Mai 1995

Geraldino präsentiert die Musik-Theater-Show

"YABADABADUDELDEY"

für Kinder von 4 – 10 Jahren



06303/804-0

An der Heide 10, Mehlingen

TOP Ichiwagen

vom KFZ-Meisterbetrieb mit ZDK-Vertrauenssiegel! 1 Jahr Garantie, TÜV neu! ASU neu!

Gebrauchtwagenfinanzierung: ab 2,9 % effektiver Jahreszins!! Anzahlung: mindestens 15 %

Mail		
Renault R 19EZ 10/89 Citroen AX HitEZ 12/92	DM	8 900,-
Citroen AX Hit EZ 12/92	DM	8 900,-
Citroen Visa 1,7 Diesel EZ 05/86	DM	4800,-
VW Passat GL 1,3 IEZ 05/81	DM	3 800,-
Peugeot 305 Spezial 1,5 EZ 07/84	DM	3 400,-
Renault R 11 1,4 I EZ 04/87		
Renault R 11 1,4 IEZ 09/86	DM	3 600,-

 VW Golf 16 V G-Kat.
 EZ 02/88 DM 11 400,

 VW Polo CL 1,3 I
 EZ 01/85 DM 5 800,

 SKODA Pick up "FUN"
 EZ 05/94 DM 18 700,

 Ford Fiesta "FUN"
 EZ 03/94 DM 12 990,

 VW Golf CL 1,6 I
 EZ 04/87 DM 6 800,

 Seat Ibiza GLX 1,2 I
 EZ 04/92 DM 12 800,

 Daimler Benz 250
 EZ 05/80 DM 3 500,

 Opel Monza 3 I E
 EZ 11/78 DM 4 200,

Ihr Skoda-Vertragshändler

AUTOHAUS AM SCHLOSSGARTEN Bohl + Holscherer GdbR

Bischheimer Straße 3 · 67292 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52 / 23 58



Autohaus am Schloßgarten Bohl & Holscherer GdbR Bischheimer Straße 3 67292 Kirchheimbolanden Tel. 0 63 52 / 23 58



Nichts wie hin! Nichts wie weg!

Auf zur Probefahrt im neuen FELICIA! Sie werden hin und weg sein von der hohen Qualität, der kompletten Ausstattung und dem tollen Preis-Leistungs-Verhältnis. Aber auch von den unverschämt günstigen Konditionen für Leasing und Finanzierung.

Also, nichts wie hin. Nichts wie weg. Nichts als Spaß. Steigen Sie ein zum persönlichen Test. Jetzt bei uns.

> SKODA FELICIA ab 16.390,- DM



Volkswagen Gruppe

FE643



Man redet dieser Tage viel über den Steinbühl. Und man streitet, ob das Gelände unter Naturschutz gestellt oder als Gewerbegebiet ausgewiesen werden soll

Also unternehmen wir doch mal einen Ausflug dorthin. Der Steinbühl, ein Wald-, Steinbruch- und Bauschuttareal von etwa 46 ha. liegt am Fuße des Koppelberges zwischen dem Ortsteil Haide und dem Dorf Orbis und ist umgeben von Ackerland.

Wir beginnen unsere Wanderung am Ziegelwoog. Der Orbiser Weg gehen wir durch das bebaute Gebiet, dann folgen wir dem Feldweg, überqueren die Landesstraße 386 und streben dem Waldsaum zu. Bereits nach 20 Minuten haben wir den unteren Steinbruch erreicht, in dem sich zu dieser Jahreszeit ein beachtlicher Teich gebildet hat, das Wasserleuchtet rot wie das Gestein.

Wenige hundert Meter weiter treffen wir auf einen Weiher, der sich am Damm unseres Weges aufgestaut hat. Hier hatte der Angelsportverein eine Oase gefunden.

Es ist die Stelle, an der schon im 16., verstärkt im 18. Jahrhundert, nach Quecksilbererz geschürft wurde. Ein ergiebiger Stollen war tief in die Erde getrieben. Die Abraumhalde hinter dem Weiher ist deutlicher Zeuge. Die Erzförderung mußte, wie aus alten Unterlagen hervorgeht eingestellt werden, wegen Wassereinbruchs.

Die Wege Richtung Haide sind verwuchert, oder teilweise verschüttet. Seit der Zeit des Betriebes der Steinbrüche ist hier der Wald sich selbst überlassen. Birkenstämme liegen kreuz und quer. Früher wucherte hier ein Eichen-Schälwald, der Rinden für die Seyler'sche Gerberei lieferte. Jetzt ist es ein Urwald mit Dorngestrüpp, vielen Birken, halbwüchsigen Eichen und ein paar Fichten und Weiden. Nach der vorläufigen Unterschutzstellung dürfen wir das Gelände nicht durchwandern. Wir umgehen daher das Waldstück, in dessen Talsohle Tümpel und morstiges Gelände den Lebensraum für seltene Amphibien bilden soll und stoßen auf die Halde der Aushubdeponie, aus der bei Regen, wie Moränen Sand in das Tälchen geschoben wird. Auf dem verfüllten Teil der Deponie

wird Bauschutt sortiert und aufgearbeitet.

Aus alten Aufzeichnungen geht hervor daß das Tal in regenarmen Jah-

Aus alten Aufzeichnungen geht hervor, daß das Tal in regenarmen Jahren restlos ausgetrocknet war. So auch vor wenigen Jahren, als man zur Erhaltung des Biotops Wasser in Kanistern herbeischleppte. Wir gehen zurück auf unseren Weg, und lassen den ehemaligen Löschweiher des Steinbruches, jahrelang gepflegt vom Angelsportverein, hinter uns. Der Eichenallee folgen wir vorbei an Wiesen und Feldern. Bevor wir die B 40 erreichen, biegen wir den Feldweg rechts ab und gelangen so wieder, nach überkreuzen der Autostraße, zu unserem Ausgangspunkt.

Ihr Brunnen für erfrischende Getränke Der Soda-Club Getränkebrunnen verwandelt Leitungswasser in köstliche, prickelnde Getränke: z.B. Orange, Zitrone, Grapefruit, Cola oder Sprudelwasser. ELEKTROSCHARFENBERGER Die Elektro-Kompetenz 67292 Kirchheimbolanden · Langstr. 7 Tel. 06352/2123 · Fax 06352/6219

Japeten machen Leute!

Farben sind ein Kaleldoskop unserer Seele.

Sie beeinflussen unsere Stimmungen und unsere Gefühle und bringen Bahaglichkeit, Wärme und individuelle Atmosphäre in die eigenen vier Wände.

Zeigen Sie Mut bei Ihrer Frühjahrsrenovierung: Wir stellen Ihnen die aktuellsten Kollektionen und dazu passende Dekostoffe vor.

Dekostoffe vorrätig bereits ab DM 15,95



malerbetrieb stricker

inh. dieter stricker

schloßstraße 24 breitstraße 48

67292 kirchheimbolanden

tel. 06352/8777 fax 06352/2506



Rätsel

Ordnen Sie nachstehende Wörter so ein, daß neue Begriffe entstehen.

Abend - Abend - Abend - Fuchs Industrie - Kelten - Mai - Mai - Mai Rad - Tor - Unfall - Unfall - Zoll

- Rot - Schutz

_ - Bau

_ - Schranke

_ - Flucht

_ - Glöckchen

_ - Käfer

_ - Mahl _ - Zeitalter

_ - Baum

- Land

Lund

_ - Lager

_-Wall

_-Bogen

Die ersten Buchstaben der zugeordneten Wörter von oben nach unten gelesen ergeben eine Einladung.

Schreiben Sie die Lösung an:

GTS-Druck GmbH Woogmorgen 67292 Kirchheimbolanden

und Sie können einen von fünf Stadtführern durch die "Kleine Residenz" gewinnen.

Gewinner

Bei unserem April-Rätsel hat mit dem Lösungswort "April der weiss nicht was er will" gewonnen:

G. Cwicek, Lautersheim



40 Jahre Barrelhouse Jazzband

Die Barrelhouse Jazzband

...ist heute die renommierteste Band des traditionellen Jazz in Deutschland, Mittelpunkt der deutschen Hot-Jazz-Szene und weltweit anerkanntes Mitglied der internationalen "Family of Jazz".

Stil: Kontinuität und Entwicklung

In ihrer langen Geschichte hat sich die Band das Grundsätzliche bewahrt: Kompromißlos alten Jazz zu spielen, wie er ihr durch die alten Platten ins Herz gewachsen ist, Platten überwiegend schwarzer Musiker der zwanziger und dreißiger Jahre sowie der New Orleans Renaissance – ausdrucksstarke Musik voller Einfälle, tief verwurzelt im Blues. Dieser Grundsatz schließt aus, gängige Moden mitzumachen.

Auf der Basis ihrer intensiven Kenntnis der Tradition öffnete sich die Band allmählich einer Entwicklung, die Einiges brachte, das in den grundsätzlichen Rahmen paßte und doch neu war. So entwickelte sie ihre ganz eigene Klangformel: den typischen Barrelhouse-Sound mit Trompete und zwei Holzbläsern zur klassischen Rhythmusgruppe. Dies macht ein breites Klangspektrum möglich, vom Combo- bis zum Bigbandsound.

Im Barrelhouse-Beat fließen historische Rythmen des klassischen Jazz und des Swing mit Rhythmen des heutigen New Orleans zusammen.

Diese große Palette von Klang- und Rhythmusmöglichkeiten verlangt für jedes Stück liebevolle, bewußte Gestaltung, fordert den Kopf zum Herzen hinzu.

40 Jahre Geschichte: Erfolg für guten Jazz

Die Geschichte der Band ist der Weg vom Erlernen zum Bewahren und Anwenden bei Einsatz aller Kreativität und Vitalität:

1953 gründete Horts Dubuque die Barrelhouse Jazzband. Die ersten Jahre brachten viel Wandel und schnelles Wachsen. Von 1957 an erlebte die Band erste Höhepunkte der Anerkennung; 1962 brach die alte Besetzung auseinander, und Reimer von Essen kam als neuer Leiter und Arrangeur. 1968 wurden die Mitglieder der Barrelhouse Jazzband Ehrenbürger von New Orleans; mit den Jahren führten Tourneen die Band in über 50 Länder 1971 verließ der Gründer die Band, die mittlerweile in Dieter Nentwig ihren Manager gefunden hatte, mit dem sie bis heute gerne zusammenarbeitet. Die Nizzafestivals 1973 - 75, der Deutsche Schallplattenpreis 1977 (bisher einzige Ehrung dieser Art für deutschen traditionellen Jazz) und die seit 1983 jährlich in der Frankfurter Alten Oper stattfindende "Barrelhouse Jazz Party" sind weitere Meilensteine.

Besetzung: Reimer von Essen (cl, saxes), Horst Schwarz (tp, voc), Frank Selten (Saxes, cl), Agi Huppertsberg (p), Cliff Soden (b), Hans-Georg Klauer (dr), NEU in der Band: Jim Lawyer (Banjo + Gitarre) aus New York.

Bis heute erschienen rund 15 LPs/CDs, die neuesten sind: "40 Jahre Barrelhouse Jazzband" (Doppel CD), sowie "Barrelhouse plays King Oliver".

Barrelhouse Jazzband

Freitag, 9. Juni 1995 Beginn 20.00 Uhr im Kloster Hane in Bolanden



Verein der Freunde des Lions-Club Donnersberg e.V.



Schöner wohnen auch im Garten mit hochwertigen Garten- und Freizeitmöbeln!



So individuell Ihre Ansprüche, so vielfältig ist unser Angebot.

EISEN WAREN HAUSSMANN

Schillerstr. 11 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Telefon 06352/3432

19.00 Drei Farben: Blau

21.00 Blues Brothers

Fr. 5. 5. + Sa. 6. 5.

17.00 Is was, Doc? 19.00 Zero Patience

21.00 Pulp fiction

23.45 Der Wilde

So. 7. 4.

15.00 Pippi geht von Bord

17.00 Is was, Doc?

19.00 Zero Patience

21.00 Pulp fiction

Mo. 8. 5. - Mi. 10. 5.

19.00 Keiner liebt mich 21.15 Léon - Der Profi

Do. 11. 5.

19.30 Schindlers Liste

Fr. 12. 5. + Sa. 13. 5.

17.00 Rennschwein Rudi Rüssel

19.00 Clerks - Die Ladenhüter

21.00 Legenden der Leidenschaft

23.30 Der letzte Tango in Paris

So. 14. 5.

Sondervorstellung

STUMMFILM-MATINEE:

11.00 Buster Keaton "Der Navigator" mit live-Klavierbegleitung!

15.00 Das fliegende Klassenzimmer

17.00 Rennschwein Rudi Rüssel

19.00 Clerks - Die Ladenhüter

21.00 Legenden der Leidenschaft

Mo. 15. 5. + Di. 16. 5.

19.00 Clerks - Die Ladenhüter

21.00 Apocalypse Now

Mi. 17. 5.

19.00 Clerks - Die Ladenhüter

21.00 Citizen Kane

Do. 18. 5.

19.00 Before sunrise

21.00 Das Piano

Fr. 19. 5. + Sa. 20. 5.

17.00 101 Dalmatiner

19.00 Before sunrise

21 00 Das Piano

23.15 Die Addams Family

So. 21. 5.

15.00 **Snoopy**

17.00 101 Dalmatiner

19.00 Before sunrise

21.00 Das Piano

Mo. 22. 5. + Di. 23. 5.

19.00 Children of nature

20.45 Movie days

Mi. 24. 5.

19.00 Triple feature:

"Alien", "Aliens" und "Alien 3"

Do. 25. 5.

15.00 **Snoopy**

17.00 Das Dschungelbuch

19.00 Prêt-à-porter

21.45 Outbreak - Lautlose Killer

Fr. 26. 5. + Sa. 27. 5.

17.00 Das Dschungelbuch

19.00 Prêt-à-porter

21.45 Outbreak - Lautlose Killer

So. 28. 5.

15.00 Karlsson auf dem Dach

17.00 Das Dschungelbuch

19.00 Prêt-à-porter

21.45 Outbreak - Lautlose Killer

Mo. 29. 5. + Di. 30. 5.

19.00 4 Hochzeiten und 1 Todesfall

21.15 Die Sieger

Mi. 31. 5.

19.30 Robert Altman's Short cuts

Telefonische Programmansage: (0631) 93335

ONNECTION omputer & ommunication

Alles neu macht der Mai...

Das gibt heiße Ohren: **AUDIO EXCEL DSP16** SB Pro komp., 16 bit Stereo





Super CDROM-Bundle: 60 CDROM-Laufwerk LION IDE, double speed AMI Pro 3.1 für Windows oder COREL DRAW! 4.0

nur 333,-

Frisch eingetroffen: Pegasus 1/95

je 39,90

Megastorm-CDROM

Der geht überall mit hin: VIDEAL-Notebook Pentium 90

8 MB RAM, 510 MB-Festplatte 10.3" Dual Scan-Farbdisplay SB komp. 16 bit-Soundkarte Tragetasche, Akku und Netzteil



Tel. 06352-1833

Bahnhofstraße 5 - Kirchheimbolanden Fax 06352-5051



Angebot solange Vorrat reicht. Technische Änderungen vorbehalten!

In Fliesen Ihre gute Adresse



67297 MARNHEIM/PFALZ Bolander Straße 1 Telefon (06352) 3445

9.00 – 12.00 Uhr 14.30 – 17.30 Uhr 9.00 – 12.00 Uhr













HOLZBAU HOLZHANDLUNG **IMPRÄGNIERWERK** ABBUND-SERVICE AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERARBEITEN

67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Industriegebiet / Ziegelei · Morschheimer Straße · Telefon (0 63 52) 34 27 · Fax 61 55

BEI UNS FINDEN SIE IHRE TRAUMKÜCHE

Im neuen Küchen-Natur-Look: mit Fronten in echtem Erle-Furnier.

Topmodern ausgestattet mit Halogen-Überbauboden und einer rundum kompletten Geräteausstattung. Ca. 274 x 204 cm.

5998,-

KOMPLETTPREIS ohne Fliesen und Deko





Kunststoff Ahorn-Dekor hellgrau mit anthrazitfarbenen Akzenten. Komplettpreis mit hochwertiger Gräteausstattung von JUNO/LIEBHERR!

3998,-

ohne Fliesen und Deko

Auch in Kunststoff Ahorn-Dekor Grün!

- SUPERGÜNSTIG!

Die Wohnschau im Herzen der Stadt



Tonkowski GmbH

Schloßstr. 4 · Telefon 0 63 52 / 3571 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN